



INTENTAN DERROCARLO. Sin procedencia, mayo 9. Fotografía de archivo del Presidente guatemalteco Vinicio Cerezo, al cual intentaron derrocar, el lunes trece militares. (Cable-foto AP).

Tropas del Comando Sur en Estado de Alerta

WASHINGTON, mayo 9. (AP).— Las tropas norteamericanas en el canal de Panamá entraron en "alto estado de alerta" como consecuencia del curso que ha tomado el proceso de las elecciones presidenciales en que se registró un "fraude masivo", in-

formaron el martes vóceros de la administración del Presidente George Bush.

Dijeron que funcionarios estadounidenses han entrado en contacto con países democráticos en la región, en busca de un respal-

—Favor pase a la página 78.

Sandinistas Alertas por Amenazas E.U. a Panamá

MANAGUA, mayo 9 (EFE).— El Ejército Popular Sandinista continúa en estado de "máxima alerta" por si se cumplen las insinuaciones de la administración Bush de intervenir en Panamá, afirmó el martes el comandante Bayardo Arce, uno de los nueve

miembros del directorio sandinista.

"Sobre Panamá se cierne ahora un riesgo que abarca a América Latina y esto es extremadamente peligroso, porque hoy Estados Unidos se está convirtiendo en el gran juez

—Favor pase a la página 41.

Listo Borrador de Plan para Desmovilizar a "Contras"

TEGUCIGALPA, mayo 9 (UPI).— Los gobiernos centroamericanos sólo lograron un acuerdo a nivel de grupos técnicos sobre un borrador del plan para la desmovilización de los rebeldes nicaragüenses, que los presidentes del área se habían comprometido

a preparar en tres meses.

En la cumbre del 13 y 14 de febrero, los presidentes centroamericanos reunidos en Costa del Sol, El Salvador, fijaron un plazo de tres meses, que vence el próximo día 14, para

—Favor pase a la página 78.

Intervención Militar en Panamá no Descarta E.U.

WASHINGTON, mayo 9 (AP).— El Presidente George Bush no ha descartado opción alguna, incluso una acción militar, como respuesta a lo que funcionarios norteamericanos han calificado como una elección arreglada por el general Manuel A. Noriega, dijeron el martes observadores que representaron a la administración en los comicios del domingo.

"El Presidente no ha dejado nada fuera de discusión. Cada opción concebible ha sido tomada en cuenta", dijo el representante John Mur-

tha, que encabezó una delegación de observadores nombrados por Bush. La delegación se entrevistó con Bush el martes en la mañana en la Casa Blanca para entregarle sus recomendaciones, y dijo que todos ellos habían visto un fraude generalizado en la votación.

Sus sugerencias incluyeron la posibilidad de una acción militar en esa nación, donde Estados Unidos tiene bases militares y una fuerte presencia de tropas.

"Hay mucho más respaldo para

13 Oficiales Encabezan Frustrado Golpe a Cerezo

GUATEMALA, mayo 9 (UPI).— Trece oficiales, nueve de ellos en retiro, encabezaron el martes un fallido golpe de estado en Guatemala, que fue sofocado sin que hubieran muertos ni heridos, informó el Ministro de Defensa, general Héctor Alejandro Gramajo.

Gramajo hizo la declaración en una conferencia informativa en el Palacio Nacional, en la que también participaron el presidente Vinicio Cerezo Arévalo y el Ministro de Gobernación (Interior), Roberto Valle Valdezán.

"Un pequeño grupo de oficiales retirados y de alta quiso romper el orden constitucional, pero el ejército cumplió con su obligación que le marca la Constitución de la Repu-

blica y logró dominarlos", dijo Cerezo.

"La situación está bajo control. Debemos darnos cuenta que cualquier proceso democrático puede sufrir estos problemas", afirmó Cerezo, quien felicitó al ejército por haber mantenido la estabilidad.

El Ministro de Defensa dijo, por su parte, que todos los militares alzados fueron detenidos a excepción de dos, quienes lograron escapar. Los detenidos se encuentran en el cuartel general y fueron consignados a la Auditoría de Guerra, agregó.

Gramajo dijo que el grupo alzado estuvo integrado por cuatro ex ofi-

—Favor pase a la página 78.



PIDEN LIBERTAD DE EXPRESION. Pekin, China, mayo 9. Li Datong, editor del periódico "China Young", exige al gobierno libertad de expresión, en una concentración en la Universidad de Pekin. Los estudiantes brindan su apoyo a los periodistas. (Cable-foto AP).

Periodistas Chinos Exigen Libertad de Información

PEKIN, mayo 9. (UPI).— Periodistas chinos, respaldados por unos 500 estudiantes que gritaban consignas de apoyo, enviaron el martes una petición solicitando una real libertad de información, en el primer desafío formal a la censura tradicional del Partido Comunista a los medios de comunicación del país.

La petición está firmada por unos 1.000

periodistas. "Ha llegado el momento para una prensa abierta", dijo el periodista del diario Noticias de la Juventud de China y vocero de la petición, Li Datong.

Li envió la petición firmada por 1.013 pe-

—Favor pase a la página 21.

Café Cierra con Alza

NUEVA YORK, mayo 9 (UPI).— El café para entrega futura cerró el martes con alza de 275 a 178 puntos de baja en la lonja local. Se vendieron 3.650 lotes. Contratos del café — 37.500 libras; centavos por libra.

El grano para entrega inmediata cerró en alza. Las cotizaciones para entrega inmediata prometidas por los corredores fueron como sigue.

Guatemala ...	150.00
El Salvador ...	150.00
Mexicano F.O.B. Laredo	140.00

Thatcher Veta la Ayuda Bilateral para Nicaragua

LONDRES, mayo 9 (EFE).— La Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, ha vetado la ayuda bilateral a Nicaragua y no enviará delegación alguna a la conferencia de Estocolmo que co-

ordinará esta semana la asistencia económica europea a ese país centroamericano.

La posición adoptada por Thatcher fue filtrada el martes por un

—Favor pase a la página 79.

Bush Desafía a Noriega y Exige que Renuncie

WASHINGTON, mayo 9 (UPI).— El presidente George Bush desafió el martes al general Manuel Antonio Noriega a "respetar la voz del pueblo" y le pidió que renuncie, amenazando con tomar acciones si

el militar panameño se aferra al poder en base a elecciones consideradas fraudulentas.

"Ha habido una manifestación por la democracia tan fuerte y tan clara que quizá

—Favor pase a la página 21.

Escrutinios Dan Ventajas a Candidato Oficial Panameño

PANAMA, mayo 9 (AP).— La Junta Nacional de Escrutinios de Panamá informó el martes en la tarde que los votos escrutados de la elección presidencial favorecen al candidato oficialista Carlos Duque.

En un segundo informe el martes por cade-

na nacional de radio y televisión, Boris Moreno, director del Centro de Prensa Electoral, dijo que la coalición de liberación nacional ha obtenido un total de 51.752 votos, mientras que la Alianza Democrática de Oposición

—Favor pase a la página 21.



TROPAS ALERTAS. Guatemala, mayo 9. Tropas guatemaltecas permanecen alertas frente a la residencia del Ministro de Defensa, Héctor Alejandro Gramajo, luego de un frustrado golpe militar contra el Presidente Vinicio Cerezo, el martes. (Cable-foto AP).